



HELMET



BERG



***WELCOME
TO OUR
WORLD***

***IT'S YOUR
NOW***

ME

S

HI BERGER This BERG will make you jump, ride and fly the outdoors. With fresh air in your hair and this BERG at your side, you feel strong wherever you fly. Feel confident, even when the road ahead is bumpy. Feel at home, the moment you step outside. Because you know the sky is yours. And you are about to touch it.

***JOIN
WORK***

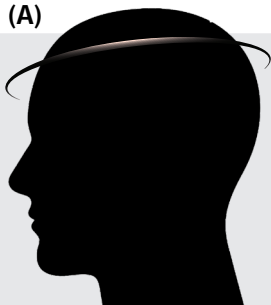


***OUR
RLD***



SIZE CHART

(A)



(EN) Article number	Size	Color
(NL) Artikelnummer	Maat	Kleur
(DE) Artikelnummer	Größe	Farbe
(FR) Numéro de l'article	Taille	Couleur
(ES) Número de artículo	Talla	Color
(IT) Numero dell'articolo	Misure	Colore
(DK) Artikel nummer	Størrelse	Farve
(SV) Artikel siffra	Storlek	Färg
16.00.04.00	S	Black
16.00.17.00	M	Black
16.00.22.00	L	Black

(A)

S

48-52 cm

M

53-58 cm

L

58-61 cm

ENGLISH

Warnings

- This helmet should not be used by children while climbing or doing other activities when there is a risk of strangulation/hanging if the child gets trapped with the helmet.
- The helmet can only protect if it fits well. Try different sizes and choose the size which feels secure and comfortable on the head. Please refer to the size chart in the manual to choose the right size helmet.
- A helmet cannot always protect against injury.
- Discard and destroy the helmet if it is subjected to a severe impact.
- Do not modify or remove any of the original component parts of the helmet other than recommended by BERG. Do not adapt the helmet for the purpose of fitting accessories. This could lead to bad fitting of the helmet and dangerous situations.

User instructions

- Always check the helmet for wear or damage before each use.
- Adjust the helmet to fit the user, position the straps so that they do not cover the ears. Position the buckle away from the jawbone.
- The helmet should be positioned on the head to ensure the intended protection is provided (e.g. that it should be placed so as to protect the forehead and not to be pushed too far over the back of the head).
- Avoid harsh sunscreens, hair- and

skin products on the head while wearing the helmet.

Storage and Maintenance

- After each use, allow the helmet to air dry and then store in a cool, dry place.
- Never leave the helmet in your car or anywhere near direct or indirect heat.
- When used and stored in a correct way the protectors will guarantee protection for 2 years. The warranty only applies to material and construction faults and with respect to this product or parts thereof. Parts that are liable to wear and tear are excluded from warranty.
- It's recommended to replace the helmet every 3 to 5 years from the date of purchase.
- It's recommended to clean the helmet with mild soap, water and with a soft cloth or sponge.

Plastic parts, buckle, straps and padding

- Must be checked regularly for wear, damage and breakage.
- In the case of breakage, do not use the helmet but immediately replace the part concerned with an original part, in order to guarantee the safety of the user.

Shell

- The inner and outer shell must be checked regularly for damage and breakage.

- In the case of breakage, do not use the helmet but immediately discard it and replace with a new one, in order to guarantee the safety of the user.

Specifications

Model No. 16.00.04.00 & 16.00.17.00 & 16.00.22.00

Complies with EN1078:2012+A1:2012
Helmet for pedal cyclists.

Materials

ABS, EPS, polyester, nylon

Manufacturer

BERG Toys B.V.

Stevinlaan 2

6716 WB Ede - The Netherlands

Certified by

Telefication B.V.

Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn,
Netherlands.

NB No. 0560

ITS Testing Services UK Ltd

Centre Court, Meridian Business Park,
Leicester, LE19 1WD, United Kingdom

Approved Body AB0362

Regulatory information

This helmet is in conformity with regulation Personal Protective Equipment Regulation EU 2016/425 & regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB.

The EU & UK declaration of conformity can be accessed from the following link:

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-s.pdf>

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-m.pdf>

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-l.pdf>

LET'S GO!

NEDERLAND

Waarschuwingen

- Deze helm mag niet worden gebruikt door kinderen tijdens het klimmen of andere activiteiten waarbij er kans is op verstikking door wurging / ophangen als het kind bekneld raakt met de helm.
- De helm beschermt alleen als hij goed past. Probeer verschillende maten en kies de maat die veilig en comfortabel aanvoelt op het hoofd. Raadpleeg de maattabel in de handleiding om de juiste maat helm te kiezen.
- Een helm beschermt niet altijd tegen letsel.
- Gooi de helm weg en vernietig hem als hij aan een zware klap is blootgesteld.
- Wijzig of verwijder geen van de originele onderdelen van de helm anders dan aanbevolen door BERG. Pas de helm niet aan om accessoires aan te brengen. Dit kan leiden tot een slechte pasvorm van de helm en gevaarlijke situaties.

Gebruiksaanwijzing

- Verstel de helm aan de hand van de gebruiker, plaats de riempjes zo dat ze de oren niet bedekken. Plaats de gesp niet op het kaakbot.
- De riempjes en gesp moeten worden ingesteld zodat ze zowel comfortabel als stevig zitten.
- De helm moet op het hoofd worden geplaatst op een manier waarop de beoogde bescherming wordt

geboden (bijv. Hij moet zo worden geplaatst dat hij het voorhoofd beschermt en niet te ver op het achterhoofd wordt geduwd).

- Vermijd het gebruik van sterke zonnebrandmiddelen, huid- en haarverzorgingsproducten tijdens het dragen van de helm.

Opslag en onderhoudsvoorschriften

- Laat de helm na elk gebruik aan de lucht drogen en berg op in een koele, droge omgeving.
- Laat de helm nooit in de auto liggen of in de directe of indirecte nabijheid van warmte.
- Indien correct bewaard en gebruikt zullen de beschermers 2 jaar de beoogde bescherming bieden. De garantie geldt alleen voor materiaal- en constructiefouten met betrekking tot dit product en de onderdelen.
- Op onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn, zijn in het geheel uitgesloten van garantie.
- Het wordt aanbevolen om de helm elke 3 tot 5 jaar na de aankoopdatum te vervangen.
- Het wordt aanbevolen om de helm te reinigen met milde zeep, water en een zachte doek of spons.

Kunststof onderdelen, gesp, riempjes en stoffering

- Controleer regelmatig op slijtage, schade en breuken.
- Stop bij constatering van defecten



met het gebruik van de helm en vervang het betreffende onderdeel onmiddellijk door een origineel onderdeel om de veiligheid van de gebruiker te waarborgen.

Helmschaal

- De helmschaal moet regelmatig van binnen en van buiten worden gecontroleerd op slijtage, schade en breuken.
- Stop bij constatering van breuken met het gebruik van de helm en vervang door een nieuwe helm om de veiligheid van de gebruiker te waarborgen.

Specificaties

Modelnummer 16.00.04.00 & 16.00.17.00
& 16.00.22.00
Voldoet aan EN1078:2012+A1:2012
Helm voor fietsers

Materialen

ABS, EPS, polyester, nylon

Producent

BERG Toys B.V.
Stevinlaan 2
6716 WB Ede - The Netherlands

Gecertificeerd door

Telefication B.V.
Wilmsdorf 50, 7327 AC Apeldoorn,
Netherlands.
NB No. 0560

ITS Testing Services UK Ltd
Centre Court, Meridian Business Park,
Leicester, LE19 1WD, United Kingdom
Approved Body AB0362

Wet en regelgeving informatie

Deze helm is conform Personal Protective Equipment Regulation EU 2016/425 & regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB.

De EU & UK Ce casque est conforme au Personal Protective Equipment Regulation EU 2016/425 & regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB.
-conformiteitsverklaring is te vinden via de volgende link:

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-s.pdf>
<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-m.pdf>
<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-l.pdf>

LET'S GO!

DEUTSCH

Achtung

- Dieser Helm sollte nicht von Kindern beim Klettern oder bei anderen Aktivitäten benutzt werden, bei denen die Gefahr besteht, dass das Kind stranguliert/hängt, wenn es mit dem Helm eingeklemmt wird.
- Der Helm kann nur schützen, wenn er gut sitzt. Probieren Sie verschiedene Größen aus und wählen Sie die Größe, die sich sicher und bequem auf dem Kopf anfühlt.
- Ein Helm kann nicht immer vor Verletzungen schützen.
- Werfen Sie den Helm weg und zerstören Sie ihn, wenn er einem starken Aufprall ausgesetzt war.
- Verändern oder entfernen Sie keine anderen als die von BERG empfohlenen Originalteile des Helms. Passen Sie den Helm nicht zum Zweck der Montage von Zubehörteilen an. Dies könnte zu einem schlechten Sitz des Helms und zu gefährlichen Situationen führen.

Benutzerhinweise

- Stellen Sie den Helm so ein, dass er dem Benutzer passt, und positionieren Sie die Riemen so, dass sie die Ohren nicht bedecken. Positionieren Sie die Schnalle vom Kieferknochen weg.
- Die Riemen und Schnalle sollten so eingestellt werden, dass sie sowohl bequem als auch fest sitzen.
- Der Helm sollte so auf dem Kopf positioniert werden, dass der beabsichtigte Schutz gewährleistet ist

(z.B. dass er so aufgesetzt wird, dass er die Stirn schützt und nicht zu weit über den Hinterkopf geschoben wird).

- Vermeiden Sie beim Tragen des Helms den Gebrauch von Sonnenschutz-, Haar- und Hautpflegemitteln auf dem Kopf.

Hinweise zur Lagerung und Pflege

- Lassen Sie den Helm nach jedem Gebrauch an der Luft trocknen und lagern Sie ihn anschließend an einem kühlen, trockenen Ort.
- Lassen Sie den Helm niemals im Auto oder in der Nähe von direkter oder indirekter Hitze liegen.
- Bei sachgemäßer Verwendung und Aufbewahrung garantieren die Protektoren 2 Jahre lang Schutz. Die Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Material- und Konstruktionsfehler an diesem Produkt und seinen Teilen.
- Für Verschleißteile wird keine Garantie gewährt.
- Es wird empfohlen, den Helm alle 3 bis 5 Jahre ab dem Kaufdatum zu ersetzen.
- Es ist empfehlenswert, den Helm mit milder Seife, Wasser und mit einem weichen Tuch oder Schwamm zu reinigen.

Kunststoffteile, Schnalle, Riemen und Polsterungen

- Diese Teile müssen regelmäßig auf Verschleiß, Beschädigung und Bruch überprüft werden.

- Bei Bruch darf der Helm nicht benutzt werden. Das betroffene Teil muss sofort durch ein Originalteil ersetzt werden, um die Sicherheit des Benutzers zu gewährleisten.

Helmschale

- Die Innen- und Außenschale muss regelmäßig auf Beschädigungen und Brüche überprüft werden.
- Bei Bruch darf der Helm nicht benutzt werden. Er muss sofort entsorgt und durch einen neuen Helm ersetzt werden, um die Sicherheit des Benutzers zu gewährleisten.

Spezifikationen

Modell-Nr. 16.00.04.00 & 16.00.17.00 & 16.00.22.00

Entspricht EN1078:2012+A1:2012

Helm für Fahrradfahrer

Materialien

ABS, EPS, polyester, nylon

Hersteller

BERG Toys B.V.

Stevinlaan 2

6716 WB Ede - The Netherlands

Zertifiziert durch

Telefication B.V.

Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, Netherlands.

NB No. 0560

ITS Testing Services UK Ltd

Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom

Approved Body AB0362

Vorschriften

Dieser Helm entspricht der Verordnung Personal Protective Equipment Regulation EU 2016/425 & regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB.

Die EU & UK -Konformitätserklärung kann unter folgendem Link abgerufen werden:

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-s.pdf>

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-m.pdf>

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-l.pdf>

LOS GEHT!

FRANÇAIS

Avertissements

- Ce casque ne doit pas être utilisé par les enfants pour grimper ou faire d'autres activités lorsqu'il y a un risque de strangulation/accrochage si l'enfant reste coincé avec le casque.
- Le casque ne peut protéger que s'il est bien ajusté. Essayez différentes tailles et choisissez celle qui vous semble la plus sûre et la plus confortable sur la tête.
- Un casque ne peut pas toujours protéger contre les blessures.
- Jetez et détruisez le casque s'il est soumis à un choc violent.
- Ne modifiez ni ne retirez aucun des composants d'origine du casque, sauf si cela est recommandé par BERG. N'adaptez pas le casque pour y placer des accessoires. Cela pourrait entraîner un mauvais ajustement du casque et des situations dangereuses.

Instructions pour l'utilisateur

- Ajustez le casque pour qu'il s'adapte à l'utilisateur, positionnez les sangles de manière à ce qu'elles ne couvrent pas les oreilles. Positionnez la boucle loin de la mâchoire.
- Les sangles et la boucle doivent être ajustées pour être à la fois confortables et fermes.
- Le casque doit être positionné sur la tête pour assurer la protection prévue (par exemple, il doit être placé de manière à protéger le front

et à ne pas être enfoncé trop loin sur l'arrière de la tête).

- Éviter les crèmes solaires, les produits pour cheveux et la peau sur la tête tout en portant le casque.

Stockage et d'entretien

- Après chaque utilisation, laisser le casque sécher à l'air libre puis le ranger dans un endroit frais et sec.
- Ne jamais laisser le casque dans votre voiture ou à proximité d'une source de chaleur directe ou indirecte.
- Utilisées et stockées correctement, les protections garantissent une protection pendant 2 ans. La garantie couvre uniquement les défauts de fabrication et les défauts liés aux matériaux, qui concernent ce produit et les pièces détachées.
- Aucune garantie n'est accordée sur les pièces soumises à usure.
- Il est recommandé de remplacer le casque tous les 3 à 5 ans à partir de la date d'achat.
- Il est recommandé de nettoyer le casque avec un savon doux, de l'eau et un chiffon doux ou une éponge.

Pièces en plastique, boucles, sangles et rembourrages

- Il faut vérifier régulièrement l'usure, les dommages et la casse.
- En cas de casse, ne pas utiliser le casque mais remplacer immédiatement la pièce concernée

par une pièce d'origine, afin de garantir la sécurité de l'utilisateur.

Coque

- La coque intérieure et extérieure doit être vérifiée régulièrement pour détecter les dommages et la casse.
- En cas de casse, ne pas utiliser le casque mais le jeter immédiatement et le remplacer par un nouveau, afin de garantir la sécurité de l'utilisateur.

Spécifications

Modèle N° 16.00.04.00 & 16.00.17.00 & 16.00.22.00

Conforme à EN1078:2012+A1:2012

Casque pour les cyclistes à pédales

Matériaux

ABS, EPS, polyester, nylon

Fabricant

BERG Toys B.V.

Stevinlaan 2

6716 WB Ede - The Netherlands

Certifié par

Telefication B.V.

Wilmsdorf 50, 7327 AC Apeldoorn, Netherlands.

NB No. 0560

ITS Testing Services UK Ltd

Centre Court, Meridian Business Park, Leicester, LE19 1WD, United Kingdom

Approved Body AB0362

Informations réglementaires

Ce casque est conforme au Personal Protective Equipment Regulation EU 2016/425 & regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB.

la déclaration de conformité de l'UE & UK peut être consultée via le lien suivant :

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-s.pdf>

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-m.pdf>

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-l.pdf>

ALLONS-Y!

ESPAÑÓLES

Advertencias

- Avvertenza! Questo casco non deve essere utilizzato dai bambini per arrampicate o altre attività in cui esiste rischio di strangolamento qualora il bambino rimanesse incastrato con il casco.
- Il casco protegge solo se calza bene. Provare taglie diverse e scegliere quella che risulta più salda e comoda sulla testa.
- Un casco non garantisce sempre protezione dagli infortuni.
- Gettare e distruggere il casco se viene sottoposto a un forte impatto.
- Non modificare o rimuovere nessuno dei componenti originali del casco se non secondo le raccomandazioni di BERG. Non adattare il casco allo scopo di montare accessori. Così facendo, il casco potrebbe calzare male e causare pericoli.

Istruccionnes para el usuario

- Regolare il casco per farlo aderire al meglio alla testa di chi lo indossa e posizionare le cinghie in modo che non coprano le orecchie. Posizionare la fibbia lontano dalla mandibola.
- Le cinghie e la fibbia devono essere regolate per essere comode e ben salde al tempo stesso.
- Il casco deve essere posizionato sulla testa per garantire la protezione prevista (dovrebbe, cioè, essere posizionato in modo da proteggere la fronte e non andare troppo oltre la parte posteriore della testa).

- Evite los protectores solares fuertes, los productos para el cabello y la piel en la cabeza mientras usa el casco.

Almacenamiento y mantenimiento

- Después de cada uso, deje que el casco se seque al aire y luego guárdelo en un lugar fresco y seco.
- Nunca deje el casco en su automóvil o en cualquier lugar cerca del calor directo o indirecto.
- Si se utilizan y almacenan de forma correcta, los protectores garantizan una protección de 2 años. La garantía se refiere únicamente a defectos de material y construcción en relación con este producto y las partes.
- Sobre las partes expuestas al desgaste no se ofrece ninguna garantía.
- Se recomienda reemplazar el casco cada 3 a 5 años a partir de la fecha de compra.
- Se recomienda limpiar el casco con jabón suave, agua y con un paño o esponja suave.

Piezas de plástico, hebillas, correas y acolchados

- Debe ser revisado regularmente por desgaste, daños y roturas.
- Para garantizar la seguridad del usuario, en caso de rotura, no utilice el casco, reemplace inmediatamente la pieza en cuestión por una pieza original.

Carcasa

- La carcasa interior y exterior deben comprobarse periódicamente para detectar daños y roturas.
- Con el fin de garantizar la seguridad del usuario, en caso de rotura, no utilice el casco, deséchelo inmediatamente y cámbielo por uno nuevo.

Especificaciones

N.º de modelo 16.00.04.00 & 16.00.17.00
& 16.00.22.00

Cumple con EN1078:2012+A1:2012

Casco da ciclista per bici a pedali

Materiales

ABS, EPS, polyester, nylon

Fabricante

BERG Toys B.V.

Stevinlaan 2

6716 WB Ede - The Netherlands

Certificado por

Telefication B.V.

Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn,
Netherlands.

NB No. 0560

ITS Testing Services UK Ltd

Centre Court, Meridian Business Park,
Leicester, LE19 1WD, United Kingdom
Approved Body AB0362

Información normativa

Este casco es conforme Personal Protective Equipment Regulation EU 2016/425 & regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB.

Puede acceder a la declaración de conformidad de la UE & UK desde el siguiente enlace:

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-s.pdf>

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-m.pdf>

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-l.pdf>

VAMOS!

ITALIANO

Avvertenze

- El casco no debe ser usado por los niños al hacer escalada u otras actividades, si hay un riesgo de estrangulamiento/ahorcamiento si el niño queda atrapado con el casco.
- El casco solo puede proteger si encaja bien. Pruebe distintos tamaños y elija aquel con el que se sienta seguro y cómodo.
- Un casco no puede proteger siempre de las lesiones.
- Elimine y destruya el casco si el mismo ha sufrido un impacto fuerte.
- No modifique ni quite ninguna de las partes originales del casco, excepto las recomendadas por BERG. No adapte el casco para encajar accesorios. Esto podría provocar que el casco ajuste mal y generar situaciones peligrosas.

Istruzioni per l'utente

- Ajuste la parte principal del casco para adaptarla al usuario y coloque las cintas de forma que no cubran las orejas. Aparte el cierre de la mandíbula.
- Las cintas y el cierre deben ajustarse para que queden cómodas y a la vez firmes.
- El casco debe colocarse en la cabeza asegurando que da la protección deseada (p. ej. debería ponerse para proteger la frente y no empujarlo demasiado hacia la parte trasera del cráneo).
- Evitare creme solari aggressive,

prodotti per capelli e per la pelle sulla testa mentre si indossa il casco.

Istruzioni per la conservazione e la manutenzione

- Dopo ogni utilizzo, lasciare asciugare il casco all'aria e quindi conservarlo in un luogo fresco e asciutto.
- Non lasciare mai il casco in auto o in qualsiasi luogo vicino al calore diretto o indiretto.
- Se utilizzati e conservati in modo corretto, gli articoli garantiranno una protezione per 2 anni. La garanzia copre soltanto i difetti dei materiali e di fabbricazione di questo prodotto e dei suoi componenti.
- Non è prevista alcuna garanzia sui componenti soggetti a usura.
- Si raccomanda di sostituire il casco ogni 3 o 5 anni dalla data di acquisto.
- Si raccomanda di pulire il casco con sapone delicato e acqua utilizzando un panno morbido o una spugna.

Parti in plastica, fibbia, cinghie e imbottiture

- Devono essere controllate regolarmente per usura, danni e rotture.
- In caso di rottura, non utilizzare il casco ma sostituire immediatamente la parte interessata con una parte originale, al fine di garantire la sicurezza dell'utente.

Calotta

- La calotta interna ed esterna deve essere controllata regolarmente per verificare la presenza di danni e rotture.
- In caso di rottura, non utilizzare il casco ma rimuoverlo immediatamente e sostituirlo con uno nuovo, al fine di garantire la sicurezza dell'utente.

Specifiche

Modello numero: 16.00.04.00 & 16.00.17.00 & 16.00.22.00

In conformità con EN1078:2012+A1:2012
Casco para bicicletas con pedales (niños)

Materiali

ABS, EPS, polyester, nylon

Produttore

BERG Toys B.V.

Stevinlaan 2

6716 WB Ede - The Netherlands

Certificato da

Telefication B.V.

Wilmersdorf 50, 7327 AC Apeldoorn,
Netherlands.

NB No. 0560

ITS Testing Services UK Ltd

Centre Court, Meridian Business Park,
Leicester, LE19 1WD, United Kingdom
Approved Body AB0362

Informazioni normative

Questo casco è conforme al Personal Protective Equipment Regulation EU 2016/425 & regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB.

la dichiarazione di conformità UE & UK è accessibile dal seguente link:

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-s.pdf>

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-m.pdf>

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-l.pdf>

ANDIAMO!

DANSK

Advarsler

- Denne hjelm må ikke anvendes, når barnet klatrer eller foretager sig andre aktiviteter, da der er risiko for kvælning/hængning, hvis barnet sidder fast med hjelmsnoren.
- Hjelmen beskytter udelukkende, hvis den sidder tæt til. Prøv forskellige størrelse, og vælg den størrelse, som føles mest behagelig på hovedet og giver bedst sikkerhed.
- En hjelm kan ikke altid beskytte mod alle skader.
- Kassér hjelmen, og smid den væk, hvis den er alvorligt beskadiget.
- Du må hverken ændre eller fjerne nogle af de originale dele på hjelmen udover dem, som anbefales af BERG. Prøv ikke på at tilpasse hjelmen, så den passer til andet tilbehør. Dette kan medføre, at hjelmen sidder forkert, samt at der opstår farlige situationer.

Brugervejledning

- Tilpas hjelmen, så den passer til brugeren. Sæt stropperne, så de ikke dækker ørerne. Sørg for, at lukkemekanikken (klemmen) ikke sidder på kæben.
- Stroppen og klemmen skal begge justeres, så de sidder tæt men således, at det stadig er behageligt.
- Hjelmen skal sidde rigtigt på hovedet for at sikre den tilsigtede beskyttelse. Den skal eksempelvis sidde, så den beskytter panden og ikke skubbes for langt om i nakken.

- Undgå at bruge krasse solcremer, hår- og hudprodukter i hovedet, når du har hjelmen på.

Anvisninger om opbevaring og vedligeholdelse

- Lad hjelmen lufttørre efter hver brug, og opbevar den på et køligt, tørt sted.
- Efterlad aldrig hjelmen i din bil eller i nærheden af direkte eller indirekte varmekilder.
- Når de bruges og opbevares på en korrekt måde, garanterer beskytterne beskyttelse i 2 år. Garantien gælder kun for materiale- og konstruktionsfejl, som er relateret til dette produkt eller dele deraf.
- Dele, der påvirkes af slid og ælde, er ikke omfattet af garantien.
- Det anbefales at udskifte hjelmen mellem hvert tredje og femte år fra købsdatoen.
- Det anbefales at rengøre hjelmen med en mild sæbe og vand samt en blød klud eller svamp.

Plastikdele, spænde, stropper og polstring

- Bør tjekkes med jævne mellemrum for slid, skader og brud.
- Er der brud på hjelmen, må den ikke benyttes, og den ødelagte del skal udskiftes med en original reservedel for at sikre brugerens sikkerhed.

Skal

- Både inder- og yderskallen bør tjekkes med jævne mellemrum for slid og brud.
- Er der brud, må hjelmen ikke benyttes men skal udskiftes med en ny hjelm for at sikre brugerens sikkerhed.

Specifikationer

Model nr. 16.00.04.00 & 16.00.17.00 & 16.00.22.00

Overholder EN1078:2012+A1:2012

Hjelm til cyklister på pedalcykler

Materialer

ABS, EPS, polyester, nylon

Producent

BERG Toys B.V.

Stevinlaan 2

6716 WB Ede - The Netherlands

Certificeret af

Telefication B.V.

Wilmsdorf 50, 7327 AC Apeldoorn,
Netherlands.

NB No. 0560

ITS Testing Services UK Ltd

Centre Court, Meridian Business Park,
Leicester, LE19 1WD, United Kingdom
Approved Body AB0362

Lovgivningsmæssige oplysninger

Denne hjelm er i overensstemmelse med Personal Protective Equipment Regulation EU 2016/425 & regulation 2016/425 on personal protective equipment, as amended to apply in GB. EU & UK-overensstemmelseserklæringen kan tilgås fra følgende link:

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-s.pdf>

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-m.pdf>

<https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-l.pdf>

VI GÅR!

SVENSKA

Varningar

- Denna hjälm ska inte användas av barn när de klättrar eller gör andra aktiviteter när det finns risk för strypning/hängning om barnet fastnar med hjälmen.
- Hjälmen kan bara fungera som ett skydd om den sitter på huvudet på ett bra sätt. Prova olika storlekar och välj den storlek som känns säker och bekväm på huvudet.
- En hjälm kan inte alltid skydda mot skador.
- Kasta och kassera hjälmen om den utsätts för allvarliga stötar.
- Ändra inte och ta inte bort någon av de originaldelar av hjälmen om de inte rekommenderas av BERG. Anpassa inte hjälmen för att montera tillbehör. Detta kan leda till att hjälmen inte sitter på ordentligt och till farliga situationer.

Användarinstruktioner

- Justera hjälmen så att den passar användaren, placera remmarna så att de inte täcker öronen. Placera spännet så att det inte sitter mot käkbenet.
- Remmen och spännet ska justeras så att de är både bekväma och sitter stadigt.
- Hjälmen ska placeras på huvudet för att säkerställa att det avsedda skyddet tillhandahålls (t.ex. att den ska placeras så att pannan skyddas och inte skjuts för långt bak över huvudet).

- Undvik starka solskyddsmedel, hår- och hudprodukter på huvudet när du bär hjälmen.

Förvaring och underhåll

- Låt hjälmen lufttorka efter varje användning och förvara den sedan på en sval, torr plats.
- Lämna aldrig hjälmen i bilen eller någonstans nära direkt eller indirekt värme.
- När skydden används och förvaras på rätt sätt garanteras skydd i 2 år. Garantin gäller endast för fel i material och konstruktion med avseende till denna produkt och dess delar.
- Delar som är mottagliga för slitage utesluts från garantin.
- Vi rekommenderar att du byter hjälmen vart tredje till femte år räknat från inköpsdatumet.
- Vi rekommenderar att du rengör hjälmen med mild tvål, vatten och med en mjuk trasa eller svamp.

Plastdelar, spänne, remmar och vaddering

- Måste kontrolleras regelbundet för slitage och skador.
- Om något går sönder, använd inte hjälmen utan byt omedelbart ut den aktuella delen mot en originaldel för att garantera användarens säkerhet.

Skal

- Det inre och yttre skalet måste kontrolleras regelbundet för slitage och skador.
- Om hjälmen går sönder, använd den inte utan byt omedelbart ut den mot en ny för att garantera användarens säkerhet.

Specifikationer

Modell nr 16.00.04.00 & 16.00.17.00 & 16.00.22.00

Uppfyller EN1078:2012+A1:2012

Hjälm för cyklister

Material

ABS, EPS, polyester, nylon

Tillverkare

BERG Toys B.V.

Stevinlaan 2

6716 WB Ede - The Netherlands

Certifierad av

Telefication B.V.

Wilmsdorf 50, 7327 AC Apeldoorn,
Netherlands.

NB No. 0560

ITS Testing Services UK Ltd

Centre Court, Meridian Business Park,
Leicester, LE19 1WD, United Kingdom

Approved Body AB0362

Information om föreskrifter

Denna hjälm överensstämmer med
Personal Protective Equipment
Regulation EU 2016/425 & regulation
2016/425 on personal protective
equipment, as amended to apply in GB.
EU & UK-deklarationen om
överensstämmelse kan nås på följande
länk:

[https://www.bergtoys.com/media/
wysiwyg/products/ce/helmet-s.pdf](https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-s.pdf)

[https://www.bergtoys.com/media/
wysiwyg/products/ce/helmet-m.pdf](https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-m.pdf)

[https://www.bergtoys.com/media/
wysiwyg/products/ce/helmet-l.pdf](https://www.bergtoys.com/media/wysiwyg/products/ce/helmet-l.pdf)

VI GÅR!



www.bergtoys.com

